86.001 0459

Vol.1.

JAARREKENING

FIRMA OF NAAM : EGEMIN

Rechtsvorm : Naamloze Vennootschap

Adres : Bredabaan Nr : 1201 Bus :

Postnummer : 2120 Gemeente : SCHOTEN

Register : H.R. Gemeente : ANTWERPEN Nr : 101.705

BTW-nr (of melding « niet onderworpen ») 404.636.389

DATUM 13 / 12 / 83 van de neerlegging van de oprichtingsakte OF van het recentste stuk dat de datum van bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akte tot statutenwijziging vermeldt.

JAARREKENING PER 31 / 12 / 84 goedgekeurd door de algemene vergadering van 25 / 05 / 85

met betrekking tot het boekjaar dat de periode dekt van 01 / 01 / 84 tot 31 / 12 / 84

Vorig boekjaar van 01 / 01 / 83 tot 31 / 12 / 83

BESTUURDERS, ZAAKVOERDERS EN COMMISSARISSEN

BESTUURDERS :

POMIERSKI, T.R.A., Technisch Bedrijfsleider, Wilgaert 11

2130 BRASSCHAAT

POMIERSKI, L.D., Afgevaardigde Bestuurder, Brasschaatbaan 22

2160 BRECHT

DE MEULENAER D., Financieel Direkteur, Mgr. Stillemansstraat 48

2700 ST. NIKLAAS

COMMISSARIS :

TOELEN, M., Accountant N.C.A.B., Fruithoflaan 8

2600 BERCHEM

(eventueel vervolg op blz.)

Aantal neergelegde bladen : 21 (gestandaardiseerde : 18 ; niet gestandaardiseerde : 3)

Nummers van de bladen van het standaardformulier die niet werden neergelegd omdat ze zonder voorwerp zijn : 17

Het jaarverslag ~~is neergelegd op de griffie van de rechtbank van koophandel~~

— ligt ter inzage en kan verkregen worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap

33

Neergelegd ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen op 02-01-1986

De Griffier,

Handtekening (naam en hoedanigheid)

D. De Meulenaer - Bestuurder

Handtekening (naam en hoedanigheid)

L. Pomierski gedelegeerd bestuurder

40 03	02-01-1986	91	39/N	BG 5	B 1	K 1	86.001 0460	19 Vol.2.
BTW	404.636.389							

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in duizenden franken)	
1. BALANS NA WINSTVERDELING			
ACTIVA			
VASTE ACTIVA	20/28	73 302	72 713
I. Oprichtingskosten (toel. I)	20		
II. Immateriële vaste activa (toel. II)	21	2 374	5 137
III. Materiële vaste activa (toel. III)	22/27	68 348	64 576
A. Terreinen en gebouwen	22	44 337	46 336
B. Installaties, machines en uitrusting	23	5 574	5 980
C. Meubilair en rollend materieel	24	13 526	9 556
D. Leasing en soortgelijke rechten	25	2 316	
E. Overige materiële vaste activa	26	2 595	2 704
F. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	27		
IV. Financiële vaste activa (toel. IV en V)	28	2 580	3 000
A. Verbonden ondernemingen	280/1		
1. Deelnemingen	280		
2. Vorderingen	281		
B. Ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat	282/3	1 144	1 954
1. Deelnemingen	282	1 144	1 954
2. Vorderingen	283		
C. Andere financiële vaste activa	284/8	1 436	1 046
1. Aandelen	284		
2. Vorderingen en borgtochten in contanten	285/8	1 436	1 046
VLOTTENDE ACTIVA	29/58	423 055	348 502
V. Vorderingen op meer dan één jaar	29	1 224	1 267
A. Handelsvorderingen	290		
B. Overige vorderingen	291	1 224	1 267
VI. Voorraden en bestellingen in uitvoering	3	258 635	199 988
A. Voorraden	30/36	69 954	60 098
1. Grond- en hulpstoffen	30/31	28 096	17 884
2. Goederen in bewerking	32	17 137	10 635
3. Gereed produkt	33	11 942	8 978
4. Handelsgoederen	34	12 779	22 601
5. Onroerende goederen bestemd voor verkoop	35		
6. Vooruitbetalingen	36		
B. Bestellingen in uitvoering	37	188 681	139 890
VII. Vorderingen op ten hoogste één jaar	40/41	161 789	146 536
A. Handelsvorderingen	40	157 837	141 009
B. Overige vorderingen	41	3 952	5 527
VIII. Geldbeleggingen (toel. V en VI)	50/53		
A. Eigen aandelen	50		
B. Overige beleggingen	51/53		
IX. Liquide middelen	54/58	1 171	465
X. Overlopende rekeningen (toel. VII)	490/1	236	246
TOTAAL DER ACTIVA	20/58	496 357	421 215

 © Nationale Bank van België.

BTW 404.636.389

86.001 0461

Vol.3.

PASSIVA	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in duizenden franken)	
EIGEN VERMOGEN	10/15	92 218	116 562
I. Kapitaal (toel. VIII)	10	42 000	42 000
A. Geplaatst kapitaal	100	42 000	42 000
B. Niet opgevraagd kapitaal. (–)	101		
II. Uitgiftepremies	11	3 000	3 000
III. Herwaarderingsmeerwaarden	12		
IV. Reserves	13	71 000	71 000
A. Wettelijke reserve	130	4 200	4 200
B. Onbeschikbare reserves	131	35 800	35 800
1. Voor eigen aandelen	1310		
2. Andere	1311	35 800	35 800
C. Belastingvrije reserves	132	9 216	9 216
D. Beschikbare reserves	133	21 784	21 784
V. Overgedragen winst	140		562
Overgedragen verlies (–)	141	23 782	
VI. Kapitaalsubsidies	15		
VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN VII. Voorzieningen voor risico's en kosten	16	17 825	29 642
A. Pensioenen en soortgelijke verplichtingen	160		
B. Belastingen	161		
C. Grote herstellings- en onderhoudswerken	162		
D. Overige risico's en kosten (toel. IX)	163/9	17 825	29 642
SCHULDEN	17/49	386 314	275 011
VIII. Schulden op meer dan één jaar (toel. X)	17	4 909	6 345
A. Financiële schulden	170/4		
1. Achtergestelde leningen	170		
2. Niet achtergestelde obligatieleningen	171		
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	172	1 941	
4. Kredietinstellingen	173	1 723	2 400
5. Overige leningen	174	1 245	3 945
B. Handelsschulden	175		
1. Leveranciers	1750		
2. Te betalen wissels	1751		
C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	176		
D. Overige schulden	178/9		
IX. Schulden op ten hoogste één jaar (toel. X)	42/48	378 246	264 768
A. Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	42	4 667	1 200
B. Financiële schulden	43	11 522	1 943
1. Kredietinstellingen	430/8	11 522	1 943
2. Overige leningen	439		
C. Handelsschulden	44	83 959	79 375
1. Leveranciers	440/4	83 959	79 375
2. Te betalen wissels	441		
D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	46	215 127	130 288
E. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	45	57 471	46 862
1. Belastingen	450/3	12 570	8 695
2. Bezoldigingen en sociale lasten	454/9	44 901	38 167
F. Overige schulden	47/48	5 500	5 100
X. Overlopende rekeningen (toel. XI)	492/3	3 159	3 898
TOTAAL DER PASSIVA	10/49	496 357	421 215

 © Nationale Bank van België.

86.001 0462

BTW 404.636.389 Vol.4.

2. RESULTATENREKENING
(in staffelvorm)

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in duizenden franken)	
I. Bedrijfsopbrengsten	70/74	588 164	502 037
A. Omzet (toel. XII, A)	70	606 170	554 980
B. Wijziging in de voorraad goederen in bewerking en gereed produkt en in de bestellingen in uitvoering (toename +, afname −)	71	(24 746)	(64 057)
C. Geproduceerde vaste activa	72	250	7 122
D. Andere bedrijfsopbrengsten (toel. XII, B)	74	6 490	3 992
II. Bedrijfskosten (−)	60/64	(611 688)	(505 755)
A. Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen	60	294 374	208 258
1. Inkopen	600/8	292 628	206 606
2. Wijziging in de voorraad (toename −, afname +)	609	1 746	1 652
B. Diensten en diverse goederen	61	79 529	79 932
C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (toel. XII, C2)	62	225 812	189 578
D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	630	15 876	15 560
E. Waardeverminderingen op voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen (toevoegingen +, terugnemingen −) (toel. XII, D)	631/4	2 565	1 263
F. Voorzieningen voor risico's en kosten (toevoegingen +, bestedingen en terugnemingen −) (toel. XII, C3 en E)	635/7	(9 007)	9 990
G. Andere bedrijfskosten (toel. XII, F)	640/8	2 539	1 174
H. Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (−)	649		
III. Bedrijfswinst (+)	70/64		
Bedrijfsverlies (−)	64/70	(23 524)	(3 718)
IV. Financiële opbrengsten	75	2 482	1 814
A. Opbrengsten uit financiële vaste activa	750	12	55
B. Opbrengsten uit vlottende activa	751	346	533
C. Andere financiële opbrengsten (toel. XIII, A)	752/9	2 124	1 226
V. Financiële kosten (−)	65	(6 243)	(4 678)
A. Kosten van schulden (toel. XIII, B)	650	5 146	2 931
B. Waardeverminderingen op vlottende activa andere dan bedoeld onder II.E (toevoegingen +, terugnemingen −) (toel. XIII, C)	651		
C. Andere financiële kosten (toel. XIII, D)	652/9	1 097	1 747
VI. Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (+)	70/65		
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (−)	65/70	(27 285)	(6 582)

86.001 0463

BTW 404.636.389 Vol.5.

2. RESULTATENREKENING
(in staffelvorm) (vervolg)

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in duizenden franken)	
VI. **Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting . . . . . (+)**	*(70/65)*		
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting . . . . . (−)	*(65/70)*	(27 285)	(6 582)
VII. Uitzonderlijke opbrengsten	76	6 048	10 797
A. Terugneming van afschrijvingen en van waardeverminderingen op immateriële en materiële vaste activa	760		
B. Terugneming van waardeverminderingen op financiële vaste activa	761		
C. Terugneming van voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten	762		
D. Meerwaarden bij de realisatie van vaste activa.	763	166	1 467
E. Andere uitzonderlijke opbrengsten (toel. XIV, A)	764/9	5 882	9 330
VIII. Uitzonderlijke kosten . . . . . (−)	66	(3 327)	(1 663)
A. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	660	1 707	
B. Waardeverminderingen op financiële vaste activa	661		
C. Voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten	662		
D. Minderwaarden bij de realisatie van vaste activa	663		
E. Andere uitzonderlijke kosten (toel. XIV, B) .	664/8	1 620	1 663
F. Als herstructureringskosten geactiveerde uitzonderlijke kosten . . . . . (−)	669	( )	( )
IX. Winst van het boekjaar vóór belasting . (+)	70/66		2 552
Verlies van het boekjaar vóór belasting. (−)	66/70	(24 564)	( )
X. Belastingen op het resultaat . . . (−)(+)	67/77	220	
A. Belastingen (toel. XV) . . . . . (−)	670/3	( )	( )
B. Regularisering van belastingen en terugneming van voorzieningen voor belastingen . . .	77	220	
XI. Winst van het boekjaar. . . . . (+)	70/67		2 552
Verlies van het boekjaar . . . . (−)	67/70	(24 344)	( )
XII. Overboeking naar de belastingvrije reserves (−)	68	( )	(217)
XIII. Te bestemmen winst van het boekjaar . .	*(70/68)*		2 335
Te verwerken verlies van het boekjaar . (−)	*(68/70)*	(24 344)	( )

 © Nationale Bank van België.

BTW	404.636.389

86.001 0464

Vol.6.

RESULTAATVERWERKING	Codes	Boekjaar (in duizenden franken)	Vorig boekjaar (in duizenden franken)
A. Te bestemmen winstsaldo	70/69		14 571
Te verwerken verliessaldo (–)	69/70	(23 782)	
1. Te bestemmen winst van het boekjaar	70/68		2 335
Te verwerken verlies van het boekjaar (–)	68/70	(24 344)	
2. Overgedragen winst van het vorige boekjaar	790	562	12 236
Overgedragen verlies van het vorige boekjaar (–)	690		
B. Onttrekking aan de eigen middelen	791/2		
1. aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies	791		
2. aan de reserves	792		
C. Toevoeging aan de reserves (–)	691/2		(13 784)
1. aan de wettelijke reserve	691		
2. aan de overige reserves	692		13 784
D. Over te dragen resultaat			
1. Over te dragen winst (–)	693		(562)
2. Over te dragen verlies	793	23 782	
E. Tussenkomst van de vennoten in het verlies	794		
F. Uit te keren winst (–)	694/6		(225)
1. Vergoeding van het kapitaal	694		
2. Bestuurders of zaakvoerders	695		225
3. Andere rechthebbenden	696		

3. TOELICHTING

I. STAAT VAN DE OPRICHTINGSKOSTEN, *in duizenden franken* (post 20 van de activa)

	Codes	Bedragen
Netto-boekwaarde per einde van het vorige boekjaar	8001	
Mutaties tijdens het boekjaar :		
. Nieuwe kosten van het boekjaar	8002	
. Afschrijvingen (–)	8003	
. Andere (+)(–)	8004	
Netto-boekwaarde per einde van het boekjaar	8005	
waarvan : — Kosten van oprichting of kapitaalverhoging, kosten bij uitgifte van leningen, disagio en andere oprichtingskosten	200/2	
— Intercalaire interesten	203	
— Herstructureringskosten	204	

II. STAAT VAN DE IMMATERIELE VASTE ACTIVA, *in duizenden franken* (post 21 van de activa)

	Codes	1 Kosten van onderzoek en ontwikkeling	2 Concessies, octrooien, licenties, enz.
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	801	8 943	1 100
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	802		
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (–)	803	( )	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+)(–)	804		
Per einde van het boekjaar	805	8 943	1 100
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN (–)			
Per einde van het vorige boekjaar	806	4 172	733
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Geboekt	807	2 397	367
. Teruggenomen (–)	808	( )	( )
. Verworven van derden	809		
. Afgeboekt (–)	810	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	811		
Per einde van het boekjaar	812	6 569	1 100
d) NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) – (c)	813	2 374	--

	Codes	3 Goodwill	4 Vooruitbetalingen
a) AANSCHAFFINGSWAARDE			
Per einde van het vorige boekjaar	801		
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	802		
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (–)	803	( )	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+)(–)	804		
Per einde van het boekjaar	805		
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN (–)			
Per einde van het vorige boekjaar	806		
Mutaties tijdens het boekjaar :			
. Geboekt	807		
. Teruggenomen (–)	808	( )	( )
. Verworven van derden	809		
. Afgeboekt (–)	810	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	811		
Per einde van het boekjaar	812		
d) NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) – (c)	813		

 © Nationale Bank van België.

86.001 0466

BTW 404.636.389

Vol.8.

III. STAAT VAN DE MATERIELE VASTE ACTIVA, *in duizenden franken* (posten 22 tot 27 van de activa)

	Code	1 Terreinen en gebouwen (post 22)	2 Installaties, machines en uitrusting (post 23)	3 Meubilair en rollend materieel (post 24)	4 Leasing en soortgelijke rechten (post 25)	5 Overige materiële vaste activa (post 26)	6 Activa in aanbouw en vooruitbetalingen (post 27)
a) AANSCHAFFINGSWAARDE							
Per einde van het vorige boekjaar	815	54 548	19 547	29 189		4 542	
Mutaties tijdens het boekjaar :							
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	816		4 813	10 889	2 895		
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (–)	817			1 486			
. Overboekingen van een post naar een andere (+)(–)	818						
Per einde van het boekjaar	819	54 548	24 360	38 592	2 895	4 542	
b) MEERWAARDEN							
Per einde van het vorige boekjaar	820						
Mutaties tijdens het boekjaar :							
. Geboekt	821						
. Verworven van derden	822						
. Afgeboekt (–)	823						
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	824						
Per einde van het boekjaar	825						
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN (–)							
Per einde van het vorige boekjaar	826	8 211	13 568	19 633		1 838	
Mutaties tijdens het boekjaar :							
. Geboekt	827	2 000	5 218	6 913	579	109	
. Teruggenomen (–)	828						
. Verworven van derden	829						
. Afgeboekt (–)	830			1 480			
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	831						
Per einde van het boekjaar	832	10 211	18 786	25 066	579	1 947	
d) NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) – (c)	833	44 337	5 574	13 526	2 316	2 595	
waarvan : . terreinen en gebouwen	250						
. installaties, machines en uitrusting	251						
. meubilair en rollend materieel	252				2 316		

31 049 7 25-10-84. © Nationale Bank van België.

IV. STAAT VAN DE FINANCIELE VASTE ACTIVA, *in duizenden franken* (post 28 van de activa)

	Codes	1 Verbonden ondernsmingen	2 Ondernemingen met deelnemingsverhouding	3 Andere ondernemingen
1. Deelnemingen en aandelen		*(post 280)*	*(post 282)*	*(post 284)*
a) AANSCHAFFINGSWAARDE				
Per einde van het vorige boekjaar	835		1 954	
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Aanschaffingen	836			
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (–)	837	( )	(810)	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+)(–)	838			
Per einde van het boekjaar	839		1 144	
b) MEERWAARDEN				
Per einde van het vorige boekjaar	840			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	841			
. Verworven van derden	842			
. Afgeboekt (–)	843	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	844			
Per einde van het boekjaar	845			
c) WAARDEVERMINDERINGEN (–)				
Per einde van het vorige boekjaar	846			
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Geboekt	847			
. Teruggenomen (–)	848	( )	( )	( )
. Verworven van derden	849			
. Afgeboekt (–)	850	( )	( )	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	851			
Per einde van het boekjaar	852		1 144	
d) NIET OPGEVRAAGDE BEDRAGEN (–)				
Per einde van het vorige boekjaar	853			
Mutaties tijdens het boekjaar (+)(–)	854			
Per einde van het boekjaar	855			
NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) – (c) – (d)	856			
2. Vorderingen		*(post 281)*	*(post 283)*	*(post 285/8)*
NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET VORIGE BOEKJAAR	857			1 046
Mutaties tijdens het boekjaar :				
. Toevoegingen	858			731
. Terugbetalingen (–)	859	( )	( )	(341)
. Geboekte waardeverminderingen (–)	860	( )	( )	( )
. Teruggenomen waardeverminderingen	861			
. Wisselkoersverschillen (+)(–)	862			
. Overige (+)(–)	863			
NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	864			1 436
GECUMULEERDE WAARDEVERMINDERINGEN PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	865			

 © Nationale Bank van België.

V. DEELNEMINGEN EN AANDELEN IN ANDERE VENNOOTSCHAPPEN

Hieronder worden vermeld de vennootschappen waarin de onderneming een deelneming bezit in de zin van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 (opgenomen in de posten 280 en 282 van de activa) alsmede de andere vennootschappen waarin de onderneming aandelen bezit (opgenomen in de posten 284 en 51/53 van de activa) ten belope van tenminste tien procent van het geplaatste kapitaal.

Naam en zetel	Aandelen gehouden door			Gegevens geput uit de laatst beschikbare jaarrekening			
	de onderneming *(rechtstreeks)*		dochters en klein-dochters	Jaar-rekening per	Munt een-heden	Eigen middelen	Netto-resultaat
	Aantal	%	%			(+) of (−) *(in duizenden munteenheden)*	
EGINVEST N.V., Bredabaan 1201 - 2120 SCHOTEN	*107*	*21,4*	*--*	*31/12/83*	*BEF*	*5 000*	*--*
EGEMIN B.V. , Wilhelminapark 15 - 4818 SL BREDA (NEDERLAND)	*10*	*10*	*--*	*31/12/83*	*HFL*	*236*	*66*

 © Nationale Bank van België.

VI. GELDBELEGGINGEN : OVERIGE BELEGGINGEN, *in duizenden franken* (post 51/53 van de activa)

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
Aandelen	51		
Boekwaarde verhoogd met het niet opgevraagde bedrag.	8681		
Niet opgevraagd bedrag (–)	8682	( )	( )
Vastrentende effecten	52		
waarvan uitgegeven door kredietinstellingen.	8684		
Termijnrekeningen bij kredietinstellingen	53		
met een resterende looptijd of opzegtermijn van :			
. hoogstens één maand	8686		
. meer dan één maand en hoogstens één jaar	8687		
. meer dan één jaar	8688		
Hierboven niet opgenomen overige geldbeleggingen	8689		

VII. OVERLOPENDE REKENINGEN, *in duizenden franken*

Uitsplitsing van de post 490/1 van de activa indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt.	Boekjaar

VIII. STAAT VAN HET KAPITAAL

	Codes	Bedragen in duizenden franken	Aantal aandelen
A. MAATSCHAPPELIJK KAPITAAL			
1. Geplaatst kapitaal (post 100 van de passiva)			
— Per einde van het vorige boekjaar	8700	42 000	xxxxxxxxxxxxxxxxx
— Wijzigingen tijdens het boekjaar :			
— Per einde van het boekjaar	8701	42 000	xxxxxxxxxxxxxxxxx
2. Samenstelling van het kapitaal			
2.1. Soorten aandelen			
- gewone aandelen		20 000	20 000
- AFV aandelen		22 000	22 000
2.2. Aandelen op naam of aan toonder			
Op naam	8702	xxxxxxxxxxxxxxxxx	2 790
Aan toonder	8703	xxxxxxxxxxxxxxxxx	39 210

 © Nationale Bank van België.

VIII. STAAT VAN HET KAPITAAL (vervolg)

	Codes	1 Niet opgevraagd bedrag (post 101)	2 Opgevraagd, niet gestort bedrag
		(in franken)	
B. NIET GESTORT KAPITAAL			
Aandeelhouders die nog moeten volstorten			
(eventueel vervolg op blz. .....)			
TOTAAL	871		

	Codes	1 Kapitaalbedrag (in duizenden franken)	2 Aantal aandelen
C. EIGEN AANDELEN gehouden door :			
— de vennootschap zelf	872		
— haar dochters en kleindochters	873		
D. VERPLICHTINGEN TOT UITGIFTE VAN AANDELEN *(bedragen in duizenden franken)*			
1. Als gevolg van de uitoefening van CONVERSIERECHTEN			
. Bedrag van de lopende converteerbare leningen	8740		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8741		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8742		
2. Als gevolg van de uitoefening van de INSCHRIJVINGSRECHTEN			
. Aantal inschrijvingsrechten in omloop	8745		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8746		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8747		
E. TOEGESTAAN, NIET GEPLAATST KAPITAAL . . . . . *(in duizenden franken)*	8751		

	Codes	1 Aantal aandelen	2 Daaraan verbonden stemrecht
F. AANDELEN BUITEN KAPITAAL	876	40 000	40 000
waarvan : — gehouden door de vennootschap zelf	877		
— gehouden door haar dochters en kleindochters . .	878		

IX. VOORZIENINGEN VOOR OVERIGE RISICO'S EN KOSTEN, *in duizenden franken*

	Boekjaar
Uitsplitsing van de post 163/9 van de passiva indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt.	
Voorzieningen wegens lijfrente (aankoop gebouw)	17 597

 © Nationale Bank van België.

X. STAAT VAN DE SCHULDEN, *in duizenden franken*

A. UITSPLITSING VAN DE SCHULDEN MET EEN OORSPRONKELIJKE LOOPTIJD VAN MEER DAN EEN JAAR, NAAR GELANG HUN RESTERENDE LOOPTIJD

	Codes	SCHULDEN (OF GEDEELTE VAN DE SCHULDEN) MET EEN RESTERENDE LOOPTIJD VAN		
		1 hoogstens één jaar	2 meer dan één jaar doch hoogstens 5 jaar	3 meer dan 5 jaar
		(post 42)	*(post 17)*	
Financiële schulden	880	4 667	3 664	1 245
1. Achtergestelde leningen	881			
2. Niet achtergestelde obligatieleningen	882			
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	883	506	1 941	
4. Kredietinstellingen	884	1 461	1 723	
5. Overige leningen	885	2 700		1 245
Handelsschulden	886			
1. Leveranciers	887			
2. Te betalen wissels	888			
Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	889			
Overige schulden	890			
TOTAAL	891			

B. GEWAARBORGDE SCHULDEN
(begrepen in de posten 17 en 42/48 van de passiva)

	Codes	SCHULDEN (OF GEDEELTE VAN DE SCHULDEN) GEWAARBORGD DOOR	
		1 Belgische overheidsinstellingen	2 zakelijke zekerheden gesteld op activa van de onderneming
Financiële schulden	892		4 847
1. Achtergestelde leningen	893		
2. Niet achtergestelde obligatieleningen	894		
3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	895		2 447
4. Kredietinstellingen	896		2 400
5. Overige leningen	897		
Handelsschulden	898		
1. Leveranciers	899		
2. Te betalen wissels	900		
Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	901		
Schulden m.b.t. tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	902		
1. Belastingen	903		
2. Bezoldigingen en sociale lasten	904		
Overige schulden	905		
TOTAAL	906		

C. SCHULDEN MET BETREKKING TOT BELASTINGEN, BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN

	Codes	Boekjaar
1. **Belastingen** (post 450/3 van de passiva)		
a) Vervallen belastingschulden	9072	
b) Niet vervallen belastingschulden	9073	12 570
c) Geraamde belastingschulden	450	
2. **Bezoldigingen en sociale lasten** (post 454/9 van de passiva)		
a) Vervallen schulden ten aanzien van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid	9076	
b) Andere schulden met betrekking tot bezoldigingen en sociale lasten	9077	44 901

 © Nationale Bank van België.

XI. OVERLOPENDE REKENINGEN, *in duizenden franken*

Uitsplitsing van de post 492/3 van de passiva indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt.

	Boekjaar

XII. BEDRIJFSRESULTATEN, *in duizenden franken*, behalve C1

A. NETTO-OMZET (post 70)

Uitsplitsing naar categorie bedrijfsactiviteit en naar geografische markten te geven **in bijlage bij het standaardformulier**, voor zover deze categorieën en markten, vanuit het oogpunt van de organisatie van de verkoop van goederen en de verlening van diensten in het kader van de normale bedrijfsuitoefening van de onderneming, onderling aanzienlijke verschillen te zien geven.

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
B. ANDERE BEDRIJFSOPBRENGSTEN (post 74)			
waarvan :			
exploitatiesubsidies en vanwege de overheid ontvangen compenserende bedragen	740		
C1. GEMIDDELD PERSONEELSBESTAND	9090		
Arbeiders	9091	127	111
Bedienden	9092	109	95
Directiepersoneel	9093	8	8
Anderen	9094	2	2
C2. PERSONEELSKOSTEN (post 62)			
a) Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen	620	167 896	139 416
b) Patronale bijdragen voor sociale verzekeringen	621	46 857	40 758
c) Patronale premies voor buitenwettelijke verzekeringen	622	2 732	2 190
d) Andere personeelskosten	623	8 327	7 214
e) Pensioenen	624		
C3. VOORZIENINGEN VOOR PENSIOENEN (begrepen in de post 635/7)			
Toevoegingen (+); bestedingen en terugnemingen (−)	635		
D. WAARDEVERMINDERINGEN (post 631/4)			
1. Op voorraden en bestellingen in uitvoering			
. geboekte	9110	5 179	12 326
. teruggenomen (−)	9111	(16 781)	( )
2. Op handelsvorderingen			
. geboekte	9112	4 726	21
. teruggenomen (−)	9113	(66)	(754)
E. VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN (post 635/7)			
Toevoegingen	9115	500	
Bestedingen en terugnemingen (−)	9116	( )	(340)
F. ANDERE BEDRIJFSKOSTEN (post 640/8)			
Belastingen en taksen op de bedrijfsuitoefening	640	2 459	1 063
Andere	641/8	80	111

 © Nationale Bank van België.

86.001 0473

BTW 404.636.389 Voi.15.

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
XIII. FINANCIELE RESULTATEN, *in duizenden franken*			
A. ANDERE FINANCIELE OPBRENGSTEN (post 752/9)			
Door de overheid toegekende subsidies, aangerekend op het resultaat :			
. kapitaalsubsidies	9125	806	
. interestsubsidies	9126	60	180
Uitsplitsing van de overige financiële opbrengsten, indien het belangrijke bedragen betreft.			
B. GEACTIVEERDE INTERESTEN EN FINANCIELE KOSTEN . .	6503		
C. WAARDEVERMINDERINGEN OP VLOTTENDE ACTIVA (post 651)			
Geboekt	6510		
Teruggenomen . . . . . (–)	6511	( )	( )
D. ANDERE FINANCIELE KOSTEN (post 652/9)			
Bedrag van het disconto ten laste van de onderneming bij de verhandeling van vorderingen.	653	163	81
Uitsplitsing van de overige financiële kosten, indien het belangrijke bedragen betreft.			

	Codes	Boekjaar
XIV. UITZONDERLIJKE RESULTATEN, *in duizenden franken*		
A. Uitsplitsing van de ANDERE UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN (post 764/9) **indien het om belangrijke bedragen gaat.**		
Opbrengsten vorige boekjaren		5 882
B. Uitsplitsing van de ANDERE UITZONDERLIJKE KOSTEN (post 664/8) **indien het om belangrijke bedragen gaat.**		
Kosten vorige boekjaren		1 337
XV. BELASTINGEN OP HET RESULTAAT, *in duizenden franken*		
A. UITSPLITSING VAN DE POST 670/3		
1. Belastingen op het resultaat van het boekjaar :	9134	
a. Verschuldigde of betaalde belastingen en voorheffingen	9135	
b. Geactiveerde overschotten van betaalde belastingen en voorheffingen . . . . (–)	9136	( )
c. Geraamde belastingsupplementen (opgenomen onder post 450/3 van de passiva) . .	9137	
2. Belastingen op het resultaat van vorige boekjaren :	9138	
a. Verschuldigde of betaalde belastingsupplementen.	9139	
b. Geraamde belastingsupplementen (opgenomen onder post 450/3 van de passiva) of belastingsupplementen waarvoor een voorziening werd gevormd (opgenomen onder post 161 van de passiva)	9140	

XV. BELASTINGEN OP HET RESULTAAT, *in duizenden franken* (vervolg)

B. BELANGRIJKSTE OORZAKEN VAN DE VERSCHILLEN TUSSEN DE WINST VÓÓR BELASTINGEN, zoals deze blijkt uit de jaarrekening **EN DE GERAAMDE BELASTBARE WINST** met bijzondere vermelding van die welke voortspruiten uit het tijdsverschil tussen de vaststelling van de boekwinst en de fiscale winst (in de mate waarin het resultaat van het boekjaar op belangrijke wijze werd beïnvloed op het stuk van de belastingen).

	Boekjaar

C. INVLOED VAN DE UITZONDERLIJKE RESULTATEN OP DE BELASTINGEN OP HET RESULTAAT VAN HET BOEKJAAR

D. BRONNEN VAN BELASTINGLATENTIES (in de mate waarin deze informatie belangrijk is om een inzicht te verkrijgen in de financiële positie van de onderneming)

	Codes	Boekjaar
1. Actieve latenties	9141	
— Gecumuleerde fiscale verliezen die aftrekbaar zijn van latere belastbare winsten	9142	
2. Passieve latenties	9144	

XVI. ANDERE TAKSEN EN BELASTINGEN TEN LASTE VAN DERDEN, *in duizenden franken*

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
A. De belasting over de toegevoegde waarde, de egalisatiebelasting en de speciale taks in rekening gebracht tijdens het boekjaar :			
1. aan de onderneming (aftrekbaar)	9145	51 352	
2. door de onderneming	9146	38 517	
B. De ingehouden bedragen ten laste van derden bij wijze van :			
1. bedrijfsvoorheffing	9147	34 058	
2. roerende voorheffing	9148	--	

XVII. NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN, *in duizenden franken*

	Codes	Boekjaar
Schulden en verplichtingen van derden gewaarborgd door de onderneming :		
. De door de onderneming geëndosseerde handelseffecten in omloop	9150	
. De door de onderneming getrokken of voor aval getekende handelseffecten	9151	
. Overige schulden van derden gewaarborgd door de onderneming	9152	
. Maximumbedrag ten belope waarvan andere verplichtingen van derden door de onderneming gewaarborgd zijn	9153	

 © Nationale Bank van België.

BTW	404.636.389	Vol. 10

XVII. NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN, *in duizenden franken* (vervolg)

In voorkomend geval, een beknopte beschrijving van de regeling inzake het aanvullend rust- of overlevingspensioen ten behoeve van de personeels- of directieleden, met opgave van de genomen maatregelen om de daaruit voortvloeiende kosten te dekken

	Code	Boekjaar
Pensioenen die door de onderneming zelf worden gedragen : . geschat bedrag van de verplichtingen die voortvloeien uit reeds gepresteerd werk . .	9220	

. wijze waarop dit bedrag wordt berekend

XVIII. BETREKKINGEN MET VERBONDEN ONDERNEMINGEN EN MET ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT, *in duizenden franken*

	Codes	VERBONDEN ONDERNEMINGEN		ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT	
		1 Boekjaar	Vorig boekjaar	2 Boekjaar	Vorig boekjaar
1. FINANCIELE VASTE ACTIVA	925			1 144	1 954
. deelnemingen	926			1 144	1 954
. vorderingen : achtergestelde	927				
andere . .	928				
2. VORDERINGEN	929			34 310	19 948
. op meer dan één jaar . .	930				
. op hoogstens één jaar . .	931			34 310	19 948
3. GELDBELEGGINGEN	932				
. aandelen	933				
. vorderingen	934				
4. SCHULDEN	935				
. op meer dan één jaar . .	936				
. op hoogstens één jaar . .	937				
5. – DOOR DE ONDERNEMING GEWAARBORGDE SCHULDEN EN VERPLICHTINGEN	938				
– GEWAARBORGDE SCHULDEN EN VERPLICHTINGEN VAN DE ONDERNEMING	939				
6. ANDERE BETEKENISVOLLE FINANCIELE VERPLICHTINGEN	940				

 © Nationale Bank van België.

XVIII. BETREKKINGEN MET VERBONDEN ONDERNEMINGEN EN MET ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT, *in duizenden franken* (vervolg)

	Codes	VERBONDEN ONDERNEMINGEN		ONDERNEMINGEN WAARMEE EEN DEELNEMINGSVERHOUDING BESTAAT	
		1 Boekjaar	Vorig boekjaar	2 Boekjaar	Vorig boekjaar
7. FINANCIELE RESULTATEN					
. OPBRENGSTEN					
.. uit financiële vaste activa	942				
.. uit vlottende activa . .	943				
.. andere financiële opbrengsten	944				
. KOSTEN					
.. van schulden . . .	946				
.. andere financiële kosten .	947				
8. REALISATIE VAN VASTE ACTIVA					
. verwezenlijkte meerwaarden	948				
. verwezenlijkte minderwaarden	949				

Indien de onderneming in een andere onderneming een deelneming aanhoudt waaraan stemrechten verbonden zijn die ten minste de helft vertegenwoordigen van het aantal stemmen dat op de jongste algemene vergadering van deze laatste aanwezig of vertegenwoordigd was, maar deze laatste niet als een dochter of een kleindochter beschouwt :

Onderneming waarin de deelneming wordt aangehouden	Reden waarom ze niet als dochter of kleindochter wordt beschouwd

XIX. FINANCIELE BETREKKINGEN, *in duizenden franken,* MET BESTUURDERS EN ZAAKVOERDERS

	Codes	Boekjaar
A. Vorderingen op de bestuurders en zaakvoerders	9500	
B. Waarborgen toegestaan in hun voordeel.	9501	
C. Andere betekenisvolle verplichtingen aangegaan in hun voordeel	9502	
D. Rechtstreekse en onrechtstreekse bezoldigingen en ten laste van de resultatenrekening toegekende pensioenen, voor zover deze vermelding niet uitsluitend of hoofdzakelijk betrekking heeft op de toestand van een enkel identificeerbaar persoon :		
— aan bestuurders en zaakvoerders.	9503	3.685
— aan oud-bestuurders en zaakvoerders.	9504	

Voornaamste voorwaarden betreffende de posten 9500, 9501 en 9502.

 © Nationale Bank van België.

EGEMIN N.V.
Bredabaan 1201
2120 SCHOTEN

B.T.W. : 404.636.389
H.R. Antwerpen : 101.705

INLICHTINGEN INZAKE DE GEBRUIKTE WAARDERINGSMETHODEN

Immateriële vaste activa

De kosten besteed aan onderzoek en ontwikkeling worden tegen vervaardigingsprijs geactiveerd, verminderd met de afschrijvingen. De afschrijvingsperiode is maximum 3 jaar.

Materiële vaste activa

Materiële vaste activa worden gewaardeerd tegen aanschaffingsprijs, voor zover aangekocht en tegen vervaardigingsprijs, voor zover eigen constructie. De afschrijvingen worden berekend op basis van de hierna vermelde afschrijvingspercentages. Ze worden lineair toegepast.

	Vóór 1978	Nà 1978
Industriële gebouwen	--	5 %
Andere gebouwen	2 %	2 %
Groot onderhoud	20 %	20 %
Voltooiïngs- en transformatiekosten	7 %	7 %
Installaties		
Electriciteitsinstallatie	--	5 %
Verwarmingsinstallatie	--	10 %
Andere installaties	--	20 %
Machines	20 %	20 %
Productie Proces computer	--	33,33 %
Gereedschappen	30 %	33,33 %
Electronische apparatuur	--	33,33 %
Materiaal wetenschappelijk onderzoek	--	33,33 %
Meubilair	10 %	10 %
Vloerbekleding	--	20 %
Kantoormachines	--	20 %
Computer	25 %	33,33 %

EGEMIN N.V.
Bredabaan 1201
2120 SCHOTEN

B.T.W. : 404.636.389
H.R. Antwerpen : 101.705

	Vóór 1979	Nà 1979
Rollend materieel	20 %	25 %
Intern transport	25 %	25 %
Verhuurd materieel	33,33 %	33,33 %

Conform art. 12, 18 en 19 van de wet op de jaarrekening, wordt het voorheen in huur genomen bedrijfsgebouw, vanaf de datum van haar verwerving afgeschreven op basis van haar vermoedelijke gebruiksduur evenwel rekening houdend met de constructiedatum.

Financiële vaste activa

De desbetreffende posten worden voor hun aanschaffingswaarde in de balans opgenomen. Waardeverminderingen worden geboekt ingeval van duurzame minderwaarde of ontwaarding.

Voorraden

De waardering van de voorraden geschiedt tegen aanschaffingsprijs of tegen marktprijs, indien deze laatste lager is.
De waardering van de werken in uitvoering geschiedt tegen vervaardigingsprijs, welke omvat :

a) kosten welke aangegaan zijn voor een specifiek kontrakt
b) kosten welke aangegaan zijn met het oog op de kontraktaktiviteit als dusdanig, maar toewijsbaar aan specifieke kontrakten.

Vanaf boekjaar 1982 worden, op uitzondering van de werken in uitvoering, de niet-roterende voorraden in waarde verminderd. De waardevermindering geschiedt à rato van 1/3 per jaar.

Vorderingen

De waardering van vorderingen geschiedt tegen hun nominale waarde. Per balansdatum geldt voor vorderingen in vreemde munt de lagere koers, standaardkoers of de middenkoers op de gereglementeerde markt per zelfde datum.
Waardeverminderingen worden geboekt, rekening houdend met het realiseerbaar karakter van de vordering.

EGEMIN N.V.
Bredabaan 1201
2120 SCHOTEN

B.T.W. : 404.636.389
H.R. Antwerpen : 101.705

Thesauriebeleggingen - Beschikbare waarden

Tegoeden in de nationale munt worden opgenomen tegen nominale waarde. Tegoeden in vreemde munt volgen de waarderingsregels van de vorderingen.

Overlopende rekeningen

De waardering van deze elementen beantwoordt aan de algemene principes van voorzichtigheid, oprechtheid en goede trouw.

Schulden

De schulden worden op de balans opgenomen voor hun nominale waarde. Schulden in vreemde valuta worden per balansdatum gewaardeerd tegen de hogere koers, de standaardkoers of de middenkoers op de gereglementeerde markt per zelfde datum.

Verslag van de commissaris aan de Gewone Algemene Vergadering der Aandeelhouders van de N.V. Egemin van 25 mei 1985.

Overeenkomstig de wettelijke en statutaire voorschriften terzake heb ik de eer U verslag uit te brengen over de uitvoering van mijn mandaat gedurende het boekjaar 1984.

Ik heb de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1984, nagezien volgens algemeen aanvaarde controlenormen gesteund op procedures die mij aangewezen leken volgens de omstandigheden en binnen de mij toegewezen tijd.

Op grond van mijn onderzoek kan ik verklaren dat deze Jaarrekening, afgesloten per 31 december 1984 met een over te dragen verliessaldo van 23 781 912,- BF. op consistente wijze werd opgesteld.

Schoten, 25 mei 1985.

L. POMIERSKI
de afgevaardigde-bestuurder